

**ERROBI-ATURRI**

AHURTI, BARDOZE, BEKOITZE, BIDAXUNE,
BURGUE-ERREITI, CAME, GIXUNE, HIRIBURU,
LEHUNTZE, MILAFRANGA, MUGERRE, SAMATZE

HAZPARNEKO LURRALDEA

AIHERRA, BASTIDA, DONAMARTIRI, HAZPARNE,
HELETA, IZTURITZE, LEKORNE, LEKUINE, MAKEA

AZAROA 2020

EUSKAL HERRIKO MONETA

ERROBI-ATURRI**AHURTI**

- 📍 **Clinique vétérinaire Urt** (aberentzako artak) Saubade bidea
- 📍 **La Ferme Berhonde** (baratzezaitza, salmenta zuzenean) Berhondeko bidexka, 756

BARDOZE

- 📍 **Bastidarra** (etxeko esnetegia, jogurt, gasna freskoa, desertak eta lekuko ekoizpenen salmenta zuzenean) Etxecolu Artisanu Gunea
Elikatxo (eskuz egindako Euskola, fruitu eta nektare jusak, gaspatxo) Kirol eremuko lanzeilaia
- 📍 **Vival Bardos** (elikadura) RD 936

BEKOITZE

- 📍 **Brasserie Kipett** (garagardogintza artisanala) Mendiko Borda Industria gunea
Escuer - Duch Eneko (baratzezaintza; Idoki labela) Crêtes bidexka, 1706
- 📍 **La Croustade d'Odette** (etxeko eta tradizional pastizatategia, hego mendebaldeko berrizitasunak) Mendiko Borda Lanzelaia, 366

- 📍 **Maison Joanto** (Jatetxea) Hiriaren bidea

BIDAXUNE

- Gioia** (pastiza, ogia eta azukre opilen ekoizpen eta salmenta, janari saltegietan eta merkatuetan) Baroun hiribidea, 9
- 📍 **Les kiwis de Dany** (kiwi) Portuko karrika, 565
- 📍 **Vival Bidache** (tabako, prentsa eta janari saltegi) Baratzen karrika, 64

BURGUE-ERREITI

- Brialy François** (baratzezaintza biologikoa) Laruka
- 📍 **La Ferme du Brukiza** (kiwi eta ahuntz gasna; Idoki & AB labelak) Brukiza Baserria

GIXUNE

Maison Montauzer (urdaintegi) Bourgadeko karrika, 611

HIRIBURU

- Coiffure Lorian** (ile apaindegia) Harrokan etorbidea, 15
- 📍 **Hiriburu Conduite** (auto eskola) Harrokan etorbidea, 9

LEHUNTZE

- 📍 **Biomonde Kimua** (biologiko ekoizpen salmenta, ga-

ragardotegi eta kafetegi ostatua, kirol hedapen gerta-kariak) Louis Laffargue plaza, 14

- 📍 **Cabinet Espil Andoni** (masajegilea, kinesiterapeuta, osteopata) Aturri bidea, 2617
- Karrik'art festibala** - Karrikako arteak eta musika (Multiplezarts elkarteak antolatutak)

MILAFRANGA

Agur Sandrine Taxi (edozoin bide - 7 lekuko autoa) - 07.69.00.46.46

- 📍 **AJ Paysages** (parke & baratze egokipenak, zainketak partikularrentzat eta profesionalentzat) Lantegia gunea
Arcuby Jean-Marie (edari bizien ekoizlea: patxaran, patxaka, aperitifak) Sendoarenea 237, Gailurretako bidea
- 📍 **Bar Restaurant Trinquet Eskularia** (tradizional eta etxeko sukaldaritza, janari prestatzaile) Oihan Baster bidexka, 89
- 📍 **Boulangerie Le Petit Sablé** (ogi eta pastizategi) Hiriburuko bidea, 173
Ekide productions (Ikus-entzunezko komunikazioa, bideo eta argazki errodajea, aireko argazkilaritza —drone) essustebeherea bidea, 51
Fil de Saint Esprit (joste atelier eta formakuntzak) Salines Bidexka, 295

MUGERRE

Carré'ment Gourmand (okindegia, pastizatategia, snacking) Salines bidea, 660
Ibar trinketea (trinketea, ostatua, besta gela alokatzea) Ibargoiti bidea, 440, Elizaberri

Profesional & elkarteentzat zerbitzuak**BIDAXUNE**

Union commerciale et artisanale du Pays Xarnegu (Xarnegu herrialdeko merkataritza eta ofizialen elkarte) Parc des Sports etorbidea, 1

LEHUNTZE

Aski Soft (diru kutxarentzat software editorea) Aturriko bidea, 2617
Le Spécialiste de l'emballage (paketatze saltegi-entzat, janari-entzat eta industriarentzat, paper eta paper lotkoren transformazioa) Aktibitate gunea, Berge karrika, 1

MUGERRE

- 📍 **Lavatrans** (laborantza edo salgai orokoren garraioak) Bordaberri etorbidea, 24, BP 70024

SAMATZE

Adour Fournitures (ofizioko hornidurak: mediku, esteika eta elikadurako ofizio) Micabe bidexka, 126

Herri konpainiak**HIRIBURU**

Régie de recettes pour les animations diverses organisées par la commune (herriak antolatutako animazio, besta, ospakizun eta edozoin manifestazio kobratzea) Plaza Berri, 1

CCAS-Portage de repas à domicile (etxera ekarritako bazkarien kobratzea) Lapurdiko etorbidea, 15

CCAS-Service d'aide à domicile (etxeko laguntza-aren mandatari zerbitzu gastuak) Lapurdiko etorbidea, 15

Turismo bulegoak**AHURTI**

- 📍 **Bureau d'Accueil Touristique de Urt** (informazioa, animazioa) Merkatu plaza

BIDAXUNE

- ☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Bidache** (informazioa, animazioa) Pilotaleku plaza, 1

Elkartekak

AIMA (humanitarioa, soziala eta trukateka) Hirixka, Akamarre

- ☞ **Brah Brah Kolektiboa** (kontzertu batzuen antolaketa, musika talde kolektibo) Elareko hiribidea, 62, Mugerre

Elizaberritarren Biltzarra (auzoko animazioa) Elizaberriko bidexka, 1586, Mugerre

Milaguntza (lankidetzeta & elgarren arteko elkar laguntza) Barberaenea bidea, 102, Milafranga

Mouguerre Cadre de Vie (ingurumen elkarte) Olhatzea bidea, 256, Mugerre

Multiplezarts (esku jokoa, Karrik'art gertakariaren antolatzailea) Condistéguy bidea, 256, Lehuntze

Trukatu (laguntza eta zerbitzu trukada) Ahurti bidea, 361, Lehuntze

Xarnegu Eguna (Xarnegu eguna festibala antolatzen duen elkarte) Herriko etxea, Bardoze

HAZPARNEKO LURRALDEA

Agur Sandrine Taxi (edozoin bide - 7 lekuko autoa) - 07.69.00.46.46

AIHERRA

Aiherrako besta komitea (bestak antolatzailea) Maldan etxea

Duhalde Beñat et Maite (ardi gasna, gaztanbera, ardi txistora, xerrikoa; AB eta Idoki labelak) Betirisastea

Dunate Jauberria (ardi gasna; bio, Idoki eta Ossau Irati AOC labelak) Jauberria

GAEC Bixartea (etxaldeko ekoizpenak, gasna transformatzea Ossau Iraty AOP, ardi gasnasko mamia, gasna, kamenber eta gasna pikor) Bixartea

GAEC Ixuribeherea (ahuntz gasna, pitika haragia AB & Idoki, sagar jusa AB & Idoki, Kintoako zerrria Idoki) Ixuribeherea etxea

GAEC Xedarria (ardi hazkuntza, Ossau Iraty AOP gasna, idiki, aratxeki eta zerriki haragia, kontserbak) Xedarria etxea

- ☞ **Gozategia Ostatua** (ostatu, jatetxe) Pilota plaza, hirixka

BASTIDA

- ☞ **GAEC Artzainak** (ardi gasna; Ossau Irati AOC & Idoki labelak) Le Château etxaldea - Pessarou

GAEC Biotzeko (ardi gasna; AB & Ossau Irati AOC labelak) Istilekoborda, Egipto auzoa

La Fabrique de Macarons (bixkotx eta makarroi fabrikazio eta salmenta) Notre Dame karrika

- ☞ **Labetxoa** (okindegia bio: ogia, ogi bereziak, azukre opilak, taloak, euskal pastizak eta janari-denda ttipia) Xapar Lanzelaia - RD 10

- ☞ **Les Fermiers Basques** (ekoizpen saltegia) Karrika nagusia

Trinquet-Bar Notre Dame karrika

Xarnegu Sagarrak (lekuko sagar moten sagar jus eta sagarnoen ekoizpena, fabrikazioa eta salmenta) Borde d'Iharce

DONAMARTIRI

Arberoa ikastola (euskarazko lehen mailako eskola) Plaza

Ferme Agerria (Kintoa xerria, ardi gasna, AOC Ossau Irati labela; camping-cars-endako harrera baserrian) Kolorotz auzoa

Foyer Rural (aisialdi kulturalak eta antolakuntzak Donamartirin) Hirixka

Mutturfin - Cuisine ambulante (food truck, lekuko ekoizpenekin egindako sukaldaritza, janari prestatzaile) Elsurun, RD 251

HAZPARNE

- ☞ **Argibili** (bisita gidatuak, eskapatzeak minibus batekin, tematikoak edo izarian eginak) Kurutxeta, zelai auzoa

Art Enfance et Jeunesse (Arte Haur Gazte zerbitzuaren txartel salmenta) Hazparne herrialdeko Gunea, Francis Jammes karrika, 54

Begi Laguna (optika) Jean Lissar karrika, 2

- ☞ **Bijouterie Artigas** (joiategi, orentegi, sorkuntza eta konponketa) Saint Jean plaza, 8

- ☞ **Boulangerie Bidart** (Elikadura) Donibane plaza
Sébastien Brandeau (bildotzak eta nasi ardi bildoskiak) Napoleon karrika

Cédric Germain (osteopata D.O: ornoak, junturak, buru ezura, sortu berriak, ibiltze azterketa, etxean kontsultatzeko aukera) Francis Jammes karrika, 62

Comité Territorial Pays Basque de pelote basque (Euskal Herriko pilota txapelketen antolatzailea) Jeu de Paume karrika, 7

Maite Dubois (pedikuroa, oinen sendagilea) Jats karrika, 13

- ☞ **Ettxeko Bob's beer** (lehen bezalako garagarnotegia) Francis Jammes karrika, 69

Euskal Herria Zuzenean (EHZ festibalaren antolaketa) Ary, Pilotaleku plaza

Ezkia ikastola (euskarazko lehen mailako eskola) Lapurdiko plaza, 3

- ☞ **Eztia** (estetikalaria) Yats karrika, 2

Ferme Etxartia (arroltzeak, ardi gasna; Ossau Irati & Idoki labelak) Larrarte auzoa

- ☞ **Ferme Urkodea — Hasparren Equitation** (zaldiketazentroat - kurtsuak, ibilaldiak eta ibilketak - 14 lekuko landetxea) Urkodea Etxaldea, Zelay auzoa

Garaikoetxea — Dominique Aincy (baserriko behi gasnaren; Idoki labela) Garaikoetxea

H Berri (jantzi eko-sorkuntza, ehun berreskuratuko egindako sorkuntzak, joste kurtsuak, neurrira egindako sorkuntzak) Jean Lissar karrika, 3

Hasparren Basket Club Zarean (saskibaloia denentzat, ezinduak ere) Egoki gela

Hasparren Football Club (kirol elkarte eta football praktikaren promozioa) Xapitalia kirol eremua

Hazparneko pesta komitea (herriko besten & animazio kulturalen antolaketa) Francis Jammes karrika, 81

Hegoa énergies (energia berriztagarriak erabiltzen dituzten energia ekoizpen sistemen ikerketa eta gauzatzea) Aldatu negozio gunea

- ☞ **Komeiteko Borda** (gure baserriko produktu oinarritutako sukaldaritza) Urkoi auzoa

- ☞ **Kompa-Euskalfon Informatika** (informatika) Francis Jammes karrika, 18

- ☞ **La Galerie d'Artigas** (fantasiako joia, apaindurak, moda, sortzaileko joiak, concept store) Ursuia karrika 7-9

Les Développements Durables (software libreen sortzailea) Jeu de Paume Plaza - ARY enpresa hotela
Liliren Etxean - Chez Lili (denda, gozotegia, te saloia, lekuko ekoizpenak) Jean Lissar karrika, 37

- LM **Laure Mariage** (wedding planner) Celhay Auzoa
- 🍷 **Loubet Pro & Cie** (elektrikazko etxetresnak, telebis-ta, soinua, multimedia, sukaldeak, egur labetxoak) Dibildos karrika, 26
- 🍷 **Louis Ospital** (eskuz egin urdaintegi Ibaiama - zerriki - konserbak) Jean Lissar karrika, 47
- 🍷 **Lurra** (bio janari denda) Gaskoina karrika, 4
Makolatea (laborantza biologikoa: ahatxeki, behiki eta sasi ardi bildoskia; Idoki labela) Elizaberri auzoa
- 🍷 **Margola** (tindu eta berniz fabrikazioa eta salmenta) Pignadak lanzealaia
- 🍷 **Mimi Ostatua** (ostatua, jatetxea) Jeu de Paume karrika, 7
Noizbait (Euskal pilota eskola) Harana Plaza, 3
- Tennis **Club Hasparren** (Tenisaren praktiken garapena eta sustapena) Xapitalea Kirol Parkea
Ttattola gaztetxea (Kultur ekitaldien antolaketa) Harana plaza
GAEC Ttukulua (ardi gasna AOP, Idoki & AB labelak) Ttukulua etxea
- 🍷 **Xuriatea** (ostatua, jatetxea) Francis Jammes karrika, 4
- 🍷 **Zarea** (etxaldeko ekoizpen denda Idoki eta/edo AB labelekin) Francis Jammes karrika, 1-3

HELETA

- 🍷 **Argitxu Ourthiague eta Camille Marque** (Mugimendu artatzailea) Pentze Ttipia Etxea
Élevage Ugo Arbelbide (Akitaniako Blonda arrazako behien, bigen eta zezen gazteen salmenta, ugalketarako - soilik belarra janaz haziak) Eyheraldia
- 🍷 **Ezkaratza** (table paysanne, traiteur) Errekartia Heraitze auzoa
LARRE ostatua (ostatua, jatetxea) Aguerre Beheria
Laco Ramuntxo (baratzezaintza; AB labela) Salaberria

LEKORNE

- Baigura ikastola** (euskarazko lehen mailako eskola) Gereizita auzoa
- 🍷 **Hôtel Restaurant Dermit**, (hotel, jatetxe, ostatu) Plazako etxea
- 🍷 **GAEC Esnekiak** (behi esnea, gurina, krema, gasna xuria; AB eta Idoki labelak) Uhaldegaraia
- 🍷 **Larrea Francis** (baratzezaintza, fruitu zuhaitzak; AB labela) Haitz Ondoa
Pospolin (estetika artak) Zelaia etxea
Régis Pochelu (harrizko zizelketak, partikularar edo taldezko ikastaldiak) Garroako Gaztelua
- 🍷 **Restaurant Etchebarne** (hotela, ostatua, jatetxea) Plaza
- 🍷 **Xixtroak** (etxaldeko mozkinak, interneteko salmentan, AB eta Idoki labela) Uhaldegaraia

LEKUINE

- 🍷 **Garage Intxaurmendi** (edozoin markako auto mantentze eta konponkata) RD 14 - Herrian

MAKEA

- 🍷 **Garage Hirigoyen** (garaje edozoin markak) Zuhurtiako bidea

Profesional & elkarteentzat zerbitzuak

AIHERRA

SARL Bidenabar (laborantza edo salgai orokoren garraioak) Sagardea etxea

HAZPARNE

ACSIO SARL (salmenta puntuak kudeatzeko ekipoen salmenta, POS sistema, ordainketa sistema elektronikoa eta bideo zaintza) Urrutia bidea, Labiri behera auzoaldea
Matiuzalem (argazkilaritza, bideo eta informatika zerbitzuak) Jean Lissar karrika, 8

HELETA

Zabal'Oil (eskuz egindako oliva biologikoak eta ez biologikoak, ozpin biologikoak, konserba finak) "Baigura Alde", Luhosoko bide

Erakundeak

Aiherra Herriko Etxea

Hazparne, Herriko Etxea

Bastida Herriko Etxea

Lekorne Herriko Etxea

Lekuine Herriko Etxea

Turismo bulegoak

BASTIDA

- ☑ **Bureau d'Accueil Touristique de La Bastide-Clairence** (informazioa, animazioa) Darrieux etxea

HAZPARNE

- ☑ **Bureau d'Accueil Touristique d'Hasparren** (informazioa, animazioa) Donibane plaza, 2

Euskoa merkatuetan

BASTIDA (uztailan & agorrilan, asteartetan, 9:00-13:00)

Artzainak (ardi gasna, Ossau Irati AOC & Idoki labelak)

Biotzeko (ardi gasna, AB & AOC Ossau Irati labelak)

Elgarrekin (ardi gasna, Idoki labela)

- 🍷 **Labetxoa** (bio ogia)

Uronakoborda (Espeletako bipera AOP, Kintoako zerriki AOP)

Xotildeia (baratzezaina, AB & Idoki labelak)

Zabal'Oil (eskuz egindako oliva biologikoak eta ez biologikoak, ozpin biologikoak, konserba finak)

HAZPARNE (larunbat goizero)

Ferme Etxartia (arroltzeak, ardi gazna; Ossau Irati & Idoki labelak)

- 🍷 **Labetxoa** (bio ogia)

Les kiwis de Dany (kiwi; abendutik apirilera)

- 🍷 **Ttukulua** (ardi gasna AOP, Idoki & AB labelak)

Zabal'Oil (eskuz egindako oliva biologikoak eta ez biologikoak, ozpin biologikoak, konserba finak)

Elkarteak

Comité des fêtes de Saint Martin d'Arberoue / Dona (gertakari kulturaren antolaketa) Aphecetche Florianen etxea - Muzutea, Donamartiri

Eihartzea Kultur Etxea (animazio kulturala) Francis Jammes karrika 82, Hazparne

Emazteek diote (herri heziketa) Eihartzea, Francis Jammes karrika 81, Hazparne

Hazparneko Joaldunak (Joaldunen desfilea, Ihauteiriako errituekin) Francis Jammes Karrika, 81, Eihartzea, Hazparne

Hazparneko Tamborrada (Tamborradaren antolaketa) Muesca Anderearen etxean, Puttuanea etxebizitza
Inter-AMAP Pays Basque (Iparraldeko AMAP-en kolektiboa) Garro eremua, Lekorne

Lehenago Hazparne (Euskal besta herrikoi baten antolaketarako komitea) Herriko Etxea - Jean Lissar Karrika, 5

 Nun kideku, aldatu edo eusko billeteak konduetik atera?

HAZPARNE

 **Kompa Informatika**, Francis Jammes karrika 18
Asteartetik larunbatera; 9:30-12:15/15:00-19:00

 Nire erosketen %3a elkarte bati itzuliak!

Urteko atxikimenduari esker...

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesak ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamararen %3a eskuratuko du.


Euskoetan aldatua den euro bakoitza...

Erreserba fondo batean jarria da Cr dit coop ratifien eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

 Saltegi berriak

 Euskokart/euskopay

 Aldaguneak

 Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



Euskal Moneta

20, Cordeliers Karrika - 64100 BAIONA
05 33 47 54 11
info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta